

УДК 821.112.2-053.2(436)
ББК 84(4Авс)-44
В29

СЕРИЯ «КОЛЛЕКЦИЯ БЕСТСЕЛЛЕРОВ ВИЛЛИ ВИНКИ»
«Вилли Винкидің бестселлер жинағы» сериясы
Литературно-художественное издание
Әдеби-көркем басылым
Для детей до 3 лет
3 жасқа дейінгі балаларға арналған

БРИГИТТА ВЕНИНГЕР

Большая
КНИГА Пауля
историй кролика

Пауль қоянның әңгімелерінің үлкен кітабы

Перевод с немецкого Татьяны Жабицкой
Иллюстрации Евы Тарле

Заведующая редакцией А. Щербакова
Руководитель направления У. Беднарская
Дизайн обложки и вёрстка А. Анциферовой
Технический редактор Е. Кудиярова. Корректор Л. Рубцова

Общероссийский классификатор
продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 —
книги, брошюры печатные.
Бүкілресейлік өнім жіктеуіші ОК-034 — 2014
(КПЕС 2008), 58.11.1-кітаптар, баспа кітапшалар.
Книжная продукция — ТР ТС 007/2011
Формат 60x84/8. Печать офсетная. Бумага офсетная.
Пішімі: 60x84/8. Офсетті баспа. Офсетті қағаз.
Гарнитура Lazurski. Усл. печ. л. 16.74. Тираж 3000 экз.
Таралымы: 3000 дана. Заказ №
Подписано в печать 19.05.2026.
Басып шығаруға қол қойылды 19.05.2026.
Дата изготовления: июль, 2026
Оригинал-макет подготовлен редакцией «Вилли Винки»

Произведено в Российской Федерации
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ» 129085,
Российская Федерация, Звёздный бульвар, дом 21,
строение 1, комната 705, пом. I, 7 этаж
Наш электронный адрес: www.ast.ru

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

vk.com/ast.deti zen.yandex.ru/astdeti

Адрес места осуществления деятельности
по изготовлению продукции: 123112, Российская
Федерация, Москва, Пресненская наб., д.6, стр.2,
деловой комплекс «Империя», 14,15 этаж

Өндіруші: «Издательство АСТ» ЖШҚ 129085,
Ресей Федерациясы, Звёздный бульвары к., 21-үй,
1-құрылыс, 705-бөлме, I үй-жай, 7-қабат
Өнім өндіру қызметін жүзеге асыру мекен-жайы:
123112, Ресей Федерациясы, Мәскеу к., Пресненская жағ.,
6-үй, 2-құр., «Империя» іскерлік кешені, 14, 15-қабат
Біздің электрондық мекенжаймыз:
www.ast.ru E-mail: ask@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz
Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортер в Республику Казахстан, дистрибьютор
и представитель по приёму претензий на продукцию
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы».
г. Алматы, ул. Домбровского, 3«а», литер Б, офис 1.
Қазақстан Республикасына импорттаушы дистрибьютор
және Қазақстан Республикасында өнімге шағымдар
қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», Б литері, офис 1.
Тел.: 8(727) 2 51 59 90,91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz
Срок годности продукта не ограничен. Өнімнің
жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Издание напечатано на русском языке.
Басылым орыс тілінде шығарылған.
Өндірілген күні: шілде, 2026.
Кітап басылымы КО ТР 007/2011 талаптарына сай келеді.
Ресей Федерациясында өндірілген

Венингер, Б.

В29 Большая книга историй кролика Пауля / Б. Венингер; илл. Е. Тарле; — М.: Издательство АСТ, 2026. — 144 с. : ил. — (Коллекция бестселлеров Вилли Винки).

ISBN 978-5-17-184986-3.

У непоседливого кролика Пауля вечно что-то случается: то он поссорится со своим лучшим другом Эди, то потеряет любимую игрушку, а то и вовсе заболевает. Но у Пауля всегда найдётся хорошая идея и огромная фантазия, чтобы исправить даже самую безнадежную ситуацию.

«Большая книга историй кролика Пауля» включает в себя 5 разных историй: «Сестрёнка или что-нибудь полезное...», «Выздоровливай скорее, Пауль!», «Пауль ссорится с Эди», «Где же Никель?» и «На помощь! Привидение!».

Для детей до 3-х лет.

DAS GROSSE BUCH VON PAULI
Written by Brigitte Weninger
and illustrated by Eve Tharlet
© 2016 NordSüd Verlag AG, CH-8050 Zurich/Switzerland

© Жабицкая Т. Я., перевод, 2026
© ООО «Издательство АСТ», 2026



Бригитта Венингер
Ева Тарле



Большая
КНИГА
историй кролика

Пауля



КНИГИ
**Вилли
Винки**

Содержание

Сестрёнка или что-нибудь полезное...

5

Выздоровливай скорее, Пауль!

31

Пауль ссорится с Эди

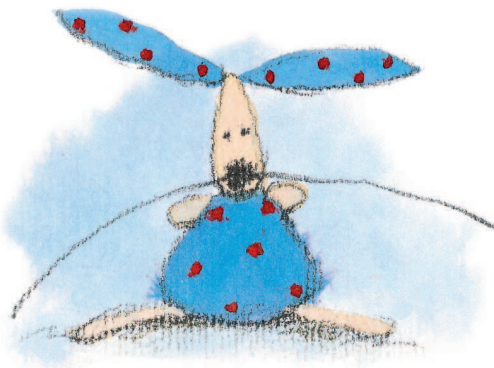
57

Где же Никель?

83

На помощь! Привидение!

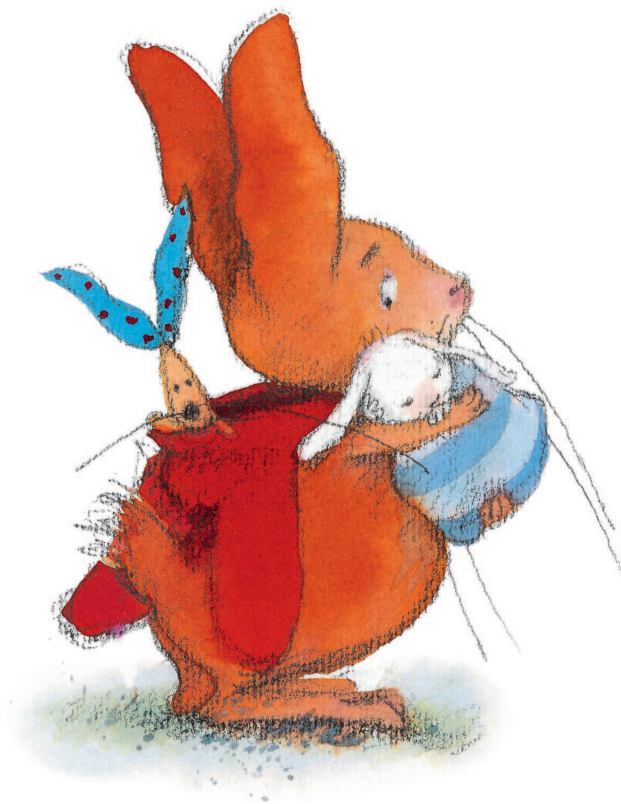
111





Сестрёнка

или что-нибудь
полезное...



Однажды вечером мама-крольчиха позвала всех детей и сказала:

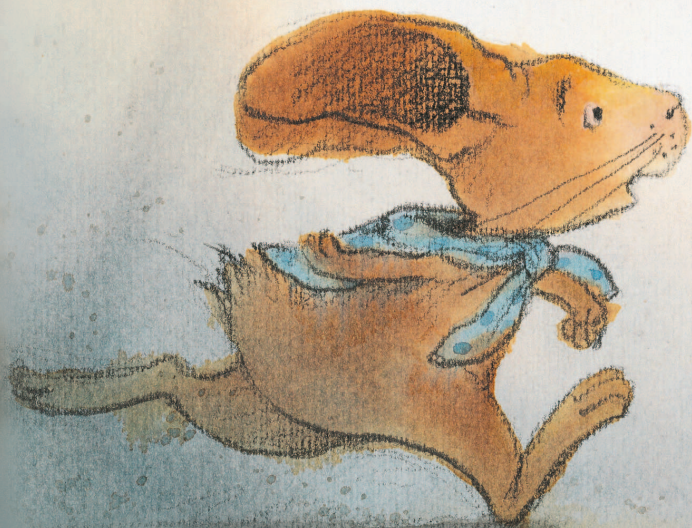
— У меня для вас большая новость: весной у нас появится малыш!

— Как прекрасно, мама, — улыбнулся большой Макс.

— Ну, хорошо, — снисходительно заметил Манни.

— Малыш! Настоящий малыш! — взволнованно пропищала Лина.

Только Пауль совсем ничего не сказал.





Тогда папа спросил:

— Вы хотели бы маленького братика или маленькую сестрёнку?

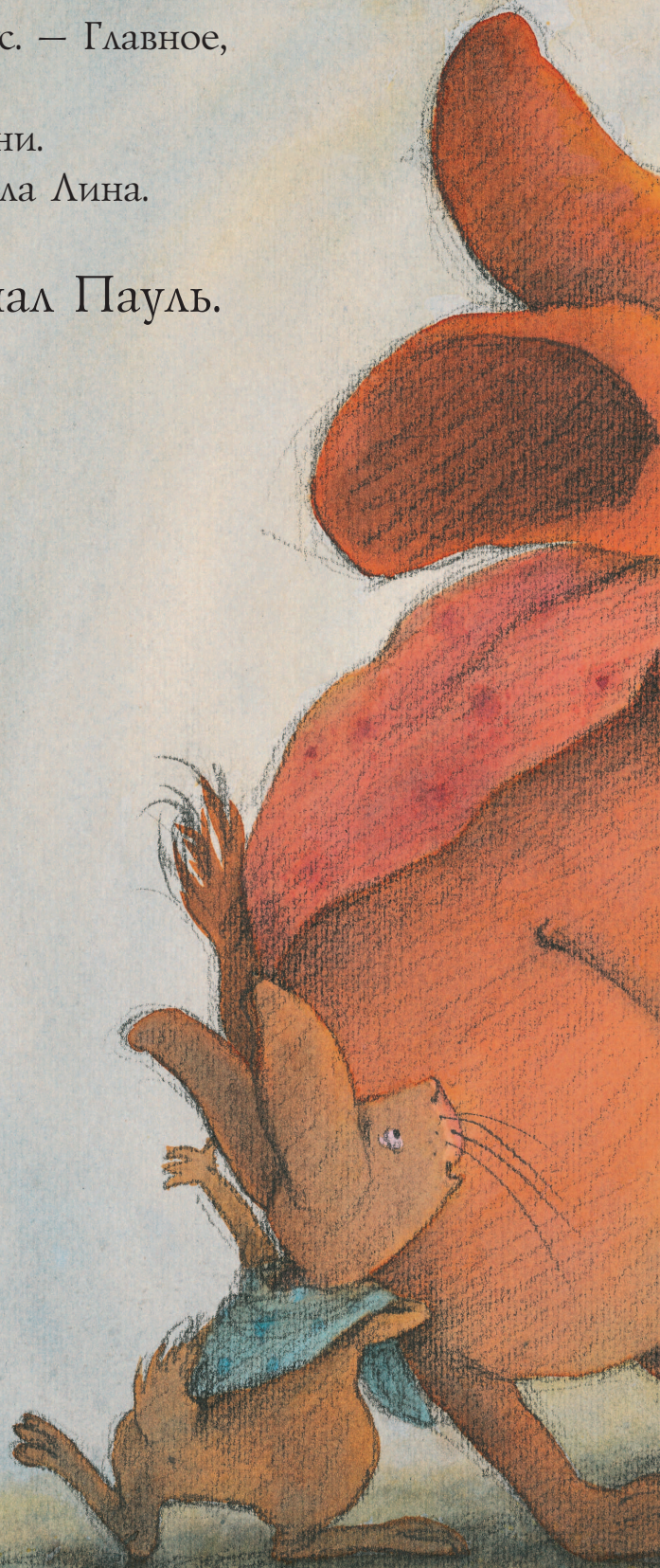
— Это ведь неважно, — сказал Макс. — Главное, чтобы малыш был здоров!

— Я бы хотел брата, — заявил Манни.

— А я хочу сестрёнку! — воскликнула Лина.

— А ты, Пауль?

— Ещё не знаю, — пробурчал Пауль.





Позже кролики улеглись в кровати и Лина прошептала:

— Когда появится малыш, мы будем семьёй из семи кроликов. Как семь гномов. Я уже ужасно рада!

А Пауль совсем не радовался.

